

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 30.752/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 30.752/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 5 oktober 2000 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot bepaling van de voorwaarden waaronder gezinsbijslag wordt toegekend uit hoofde van grensarbeiders", heeft op 16 november 2000 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 5 octobre 2000, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "déterminant les conditions suivant lesquelles les prestations familiales sont octroyées du chef des travailleurs frontaliers", a donné le 16 novembre 2000 l'avis suivant :

Het om advies voorgelegde ontwerp van ministerieel besluit beoogt te bepalen onder welke voorwaarden de grensarbeiders die rechthebbende zijn binnen het Belgische stelsel van de gezinsbijslagen overeenkomstig een ontwerp van koninklijk besluit dat eveneens om advies aan de Raad van State is voorgelegd, in aanmerking komen voor de uitkeringen inzake gezinsbijslag.

Aangezien de Raad van State, afdeling wetgeving, over dat ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van artikel 102, § 1, eerste lid, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders" heden het advies 30.751/1 heeft gegeven en daarin tot het besluit is gekomen dat de aangegeven rechtsgrond voor het ontwerp "ondeugdelijk, minstens zeer betwistbaar is", onthoudt de Raad van State zich van een onderzoek van het ontwerp van ministerieel besluit.

Le projet d'arrêté ministériel soumis pour avis vise à déterminer les conditions dans lesquelles les travailleurs frontaliers, attributaires des allocations familiales selon le régime belge conformément à un projet d'arrêté royal, qui a également été soumis pour avis au Conseil d'Etat, sont pris en considération en ce qui concerne les prestations sociales relatives aux allocations familiales.

Dès lors que le Conseil d'Etat, section de législation, a rendu ce jour, au sujet de ce projet d'arrêté royal "portant exécution de l'article 102, § 1er, alinéa 1er, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés", l'avis 30.751/1 où il a abouti à la conclusion que le fondement légal invoqué pour ce projet était "inadéquat ou, du moins, contestable", le Conseil d'Etat s'abstient d'examiner le projet d'arrêté ministériel.

De kamer was samengesteld uit

de Heren M. VAN DAMME,
Messieurs

J. BAERT,
J. SMETS,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

Mevrouw A. BECKERS,
Madame

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. BAERT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. B. WEEKERS, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. BAERT.

Le rapport a été présenté par M. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. B. WEEKERS, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME